

Psa

Chapter 128

Japanese Interlinear

Reference: Japanese Kougo-yaku (1954/1955)

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת אֲשֶׁר־ כָּל־ יִרָא יְהוָה בְּדַרְכָּיו: 1
都上りの歌 幸いな すべての 主を 歩む-者 その-道を 畏れる-者 主を 歩む-者
[H1870](#) [H1980](#) [H3068](#) [H3373](#) [H3605](#) [H0835](#)

都もうでの歌 すべて主をおそれ、主の道に歩む者はさいわいである。

יָנַע כַּפְיָךְ כִּי תֹאכַל אֲשֶׁר־יָטוּב לָךְ: 2
労苦を 手の 幸いな 食べる 前にお 前にお 前にお 前にお
[H0835](#) [H0398](#) [H3709](#) [H3018](#)

あなたは自分の手の勤労の実を食べ、幸福で、かつ安らかであろう。

אֲשֶׁתְּךָ כַּנֶּפֶץ פְּרִיָּהּ בִּירְכֹתַי כִּי־תֵהָ אֶתְּלִי בְּנֵיךָ 3
お前の-妻は ぶどうの-木の-ように 奥に 実り-豊かな 苗の-ように お前の-子らは お前の-家の
[H8363](#) [H3411](#) [H6509](#) [H1612](#) [H0802](#)

וַיְתִים סָבִיב לְשֻׁלְחָנְךָ: 3
オリーブの 囲んで 前のお-食卓を
[H7979](#) [H5439](#) [H2132](#)

あなたの妻は家の奥にいて多くの実を結ぶぶどうの木のようにあり、あなたの子供たちは食卓を囲んでオリーブの若木のようにである。

הִנֵּה כִּי־ בֶן יִבְרַךְ נָפֶר וְיִרָא יְהוָה: 4
見よ 前にお 前にお 前にお 前にお 前にお 前にお
[H2009](#) [H3068](#) [H1288](#) [H1397](#) [H3373](#) [H3068](#)

見よ、主をおそれる人は、このように祝福を得る。

יְבַרְכֶּךָ יְהוָה מִצִּיּוֹן וְרָאָה בְּטוֹב יְרוּשָׁלַם כָּל־ יְמֵי חַיֶּיךָ: 5
祝福してくださる 主が シオンから 前にお 前にお 前にお 前にお 前にお 前にお
[H1288](#) [H3068](#) [H6726](#) [H7200](#) [H2898](#) [H3389](#) [H3605](#) [H3117](#)

主はシオンからあなたを祝福されるように。あなたは世にあるかぎりエルサレムの繁栄を見、

וְרָאָה־ בְּנֵים לְבָנֶיךָ שְׁלוֹם עַל־ יִשְׂרָאֵל: 6
そして-見る 子らを 子らの-子を 平安が (upon) イスラエルに
[H7200](#) [H7965](#) [H3478](#)

またあなたの子らの子を見るであろう。どうぞ、イスラエルの上に平安があるように。